

**BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
AGENCIJA ZA NADZOR OSIGURANJA  
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**

**TEHNIČKO UPUTSTVO**

**za izradu i dostavljanje godišnjih statističkih izvještaja podružnice društva iz Republike  
Srpske registrovane u Federaciji Bosne i Hercegovine**

Verzija 1.0

**TEHNIČKO UPUTSTVO**  
**za izradu i dostavljanje godišnjih statističkih izvještaja podružnice društva iz Republike**  
**Srpske registrovane u Federaciji Bosne i Hercegovine**

**I.**

Ovo tehničko uputstvo obuhvata sljedeće obrasce:

- [Obrazac 5-G-RS](#) OBLICI UGOVARANJA KOD ŽIVOTNIH OSIGURANJA

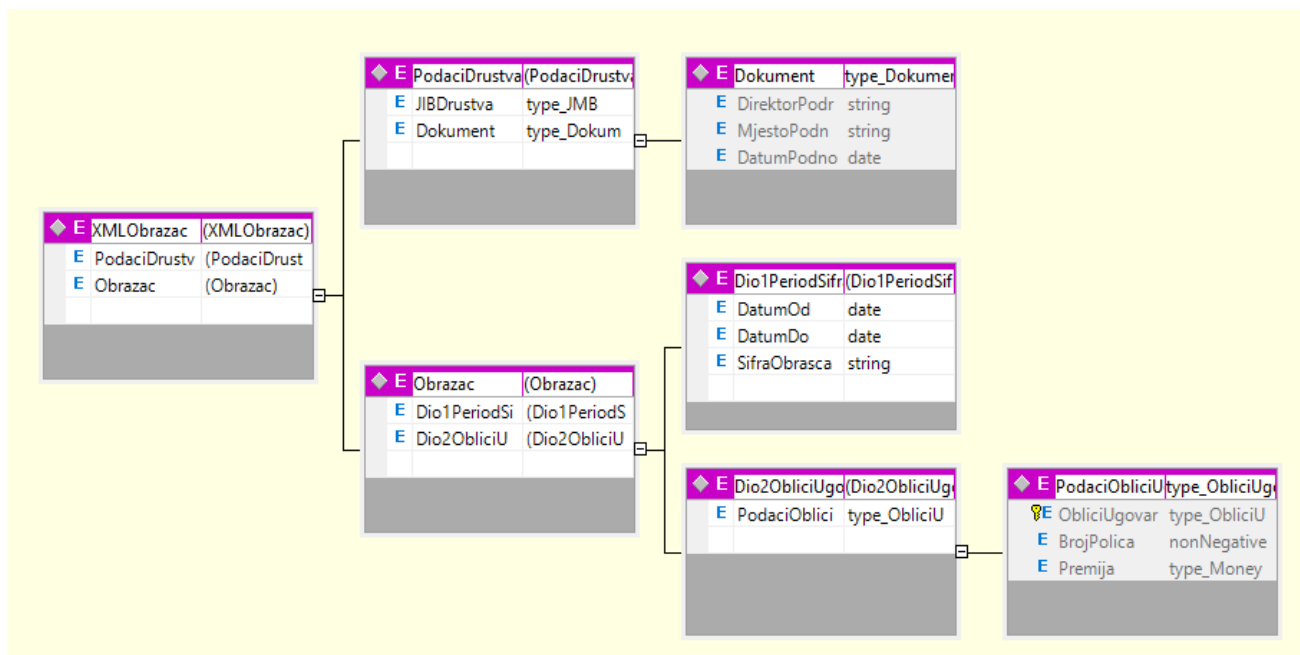
**II.**

XML datoteka koja se dostavlja treba biti snimljena pod imenom **JIB\_X...X\_GGGGMM.XML**, gdje je JIB jedinstveni identifikacioni broj (13 cifara) društva za osiguranje, a X...X označava šifru obrasca (npr. 4200247470099\_5GRS\_201805.xml).

**III.**

Opis strukture XML datoteke (opis i format podataka koje sadrži XML datoteka):

**Obrazac 5-G-RS**



Slika 1: xsd šema za obrazac 5GRS

1. Sadržaj elektronskog zapisa zaprimljenog kvartalnog obrasca je obuhvaćen početnim elementom pod nazivom: <XMLObrazac>

Element <XMLObrazac> ima sljedeću strukturu:

```

<XMLObrazac>
  <PodaciDrustva>
    <Obrazac>
  </XMLObrazac>

```

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <XMLObrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.1. Element <PodaciDrustva> ima sljedeću strukturu:

```

<PodaciDrustva>
  <JIBDrustva>
    <Dokument>
      <DirektorPodr>
      <MjestoPodnosenja>
      <DatumPodnosenja>
    </Dokument>
  </PodaciDrustva>

```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<JIBDrustva>	String	13 cifara		Jedinstveni identifikacijski broj subjekta nadzora, dodijeljen od strane Porezne uprave
<DirektorPodr>	String	255 karaktera	Direktor podružnice	Direktor podružnice
<MjestoPodnosenja>	String	255 karaktera	Mjesto	Mjesto podnošenja izvještaja
<DatumPodnosenja>	Date	GGGG-MM-DD	Datum	Datum kreiranja datoteke

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <PodaciDrustva> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2. Element <Obrazac> ima sljedeću strukturu:

```

<Obrazac>
  <Dio1PeriodSifra>
  <Dio2ObliciUgovaranja>
</Obrazac>

```

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <Obrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.1. Element <Dio1PeriodSifra> ima sljedeću strukturu:

```

<Dio1PeriodSifra>
    <DatumOd>
    <DatumDo>
    <SifraObrasca>
</Dio1PeriodSifra>

```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<DatumOd>	date	GGGG-MM-DD	GGGG-01-01	Razdoblje od	Prvi dan perioda izvještaja
<DatumDo>	date	GGGG-MM-DD		Razdoblje do	Posljednji dan perioda izvještaja
<SifraObrasca>	string		6-G-RS		Predefinisana vrijednost iz XSD šeme

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <Dio1PeriodSifra> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.2.Element <Dio2VrstaOsiguranja> ima sljedeću strukturu:

```

<Dio2ObliciUgovaranja>
    <PodaciObliciUgovaranja>
</Dio2ObliciUgovaranja>

```

Element <PodaciVrstaOsiguranja> sadrži sljedeće elemente:

```

<PodaciObliciUgovaranja>
    <ObliciUgovaranja>
    <BrojPolica>
    <Premija>
</PodaciObliciUgovaranja>

```

**Broj ponavljanja elemenata:** Element <PodaciObliciUgovaranja> se u elementu <Dio2ObliciUgovaranja> mora pojaviti 7 puta tj. za svaku šifru iz tablice 8 Šifrnika dozvoljenih vrijednosti.

Element <PodaciObliciUgovaranja> se ne smije ponavljati (duplicirati) više od jednog puta za istu šifru iz tablice 8 Šifrnika dozvoljenih vrijednosti.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<ObliciUgovaranja>	String		Tabela 8 (kolona Šifra) iz šifrnika dozvoljenih vrijednosti	2	Oblici ugovaranja
<BrojPolica>	int			3	Broj polica
<Premija>	int			4	Iznos premije

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <PodaciVrstaOsiguranja> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

**Logičke/računske kontrole po prijemu podataka:**

Dozvoljena tolerancija odstupanja za sve kontrole je < 3

**IV.**

XSD datoteke koje opisuju tačan format obrazaca su sastavni dio ovog Uputstva (Prilog 1), a biće objavljene i na web stranici Agencije za nadzor osiguranja Federacije Bosne i Hercegovine.

**V.**

Subjekt nadzora je dužan dostaviti uspješno validirane XML datoteke prema odgovarajućoj XSD šemi. Obavijest o prihvatu podataka Agencija za nadzor osiguranja Federacije BiH će dostaviti na e-mail adresu propisanu Članom 15. stav(3) Pravilnika o statističkim standardima i oblicima finansijskog izvještavanja u osiguranju.

## PRILOG 1

XSD šema za obrazac 5-G-RS:

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<xs:schema xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified">
  <xs:element name="XMLObrazac">
    <xs:complexType>
      <xs:sequence>
        <xs:element name="PodaciDrustva" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="JIBDrustva" type="type_JMB" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
              <xs:element name="Dokument" type="type_Dokument_F" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
        <xs:element name="Obrazac" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="Dio1PeriodSifra" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="DatumOd" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="DatumDo" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="SifraObrasca" type="xs:string" fixed="5-G-
RS" maxOccurs="1" minOccurs="1" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio2ObliciUgovaranja" maxOccurs="1"
minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="PodaciObliciUgovaranja"
type="type_ObliciUgovaranjaCT" maxOccurs="7" minOccurs="7" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
      </xs:sequence>
    </xs:complexType>
  </xs:element>
  <xs:simpleType name="type_Money">
    <xs:restriction base="xs:integer">
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
  <xs:simpleType name="type_JMB">
    <xs:restriction base="xs:string">
      <xs:length value="13" />
      <xs:pattern value="[0-9]{13}" />
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
  <xs:complexType name="type_Dokument_F">
```

```

    <xs:sequence>
      <xs:element name="DirektorPodr" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
      <xs:element name="MjestoPodnosenja" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
      <xs:element name="DatumPodnosenja" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="type_ObliciUgovaranjaCT">
    <xs:sequence>
      <xs:element name="ObliciUgovaranja" type="type_ObliciUgovaranja"
maxOccurs="1" minOccurs="1" />
      <xs:element name="BrojPolica" type="xs:nonNegativeInteger" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
      <xs:element name="Premija" type="type_Money" minOccurs="1" maxOccurs="1"
default="0" />
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:simpleType name="type_ObliciUgovaranja">
    <xs:restriction base="xs:string">
      <xs:enumeration value="01" />
      <xs:enumeration value="02" />
      <xs:enumeration value="03" />
      <xs:enumeration value="04" />
      <xs:enumeration value="05" />
      <xs:enumeration value="06" />
      <xs:enumeration value="07" />
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
</xs:schema>

```